

# Добро пожаловать на борт!



Мы желаем, чтобы Вы чувствовали себя комфортно на борту MS Finlandia, поэтому мы собрали всю информацию, которая может быть Вам полезна!



## РЕГИСТРАЦИЯ

Стойки регистрации с лого Eckerö Line вы найдете на втором этаже терминала Länsiterminal (Западный терминал) в Хельсинки и на первом этаже А-терминала в Таллинне. Пожалуйста, предъявите свой паспорт / ID-карту и номер брони или ваучер нашему работнику, чтобы получить посадочный талон. С посадочным талоном, за час до отправки, Вы через ворота доступа к кораблю можете пройти в зал ожидания. Зал ожидания в Хельсинки находится на том же этаже, что и регистрация, в Таллинне – одним этажом выше. Регистрация закрывается за 30 минут до отправки, поэтому обязательно будьте в терминале вовремя.

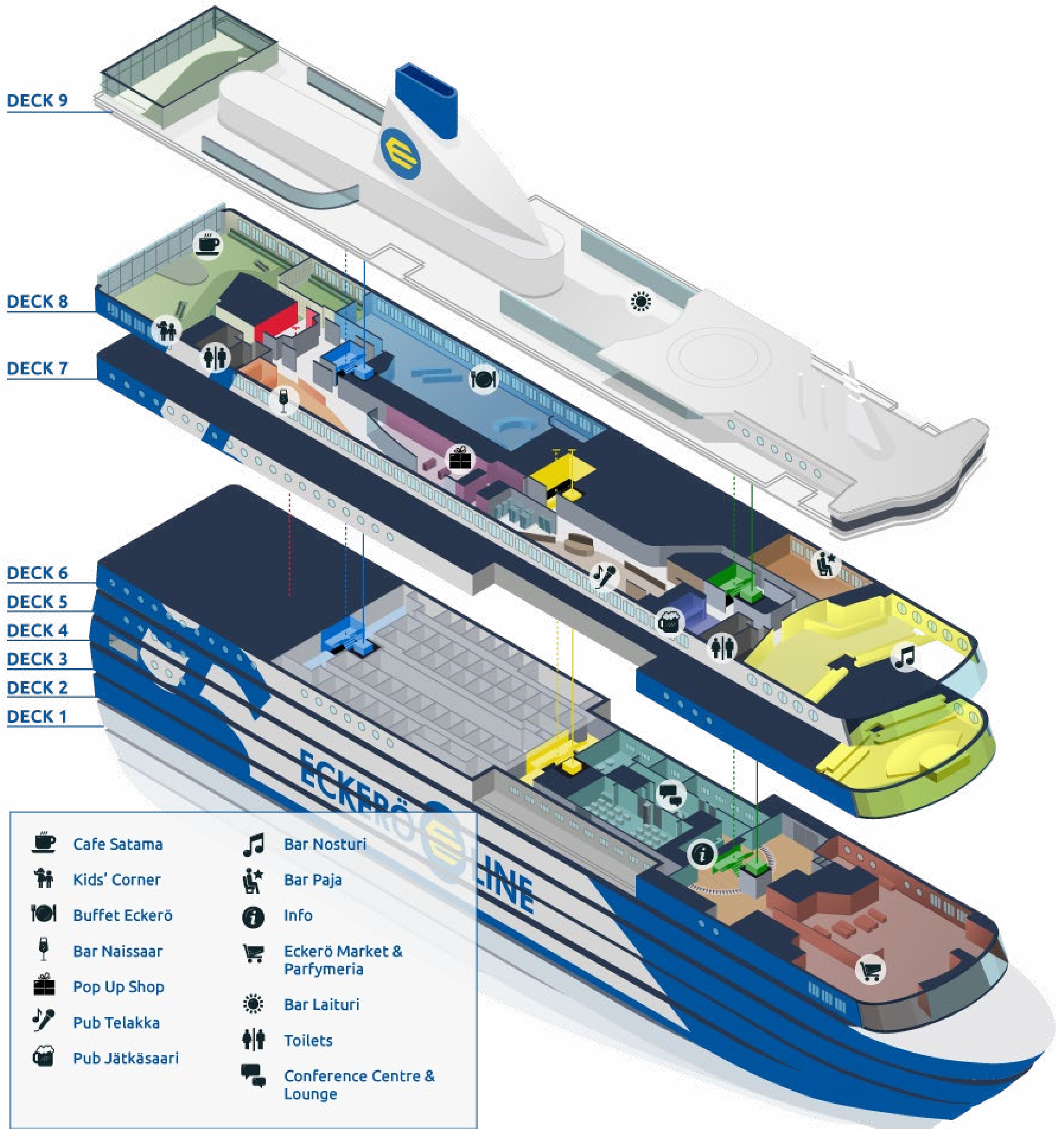
## НА БОРТ!

Когда начинается посадка, пожалуйста, двигайтесь из зала ожидания в направлении корабля. Вход находится на шестой палубе. Добро пожаловать на борт!

Расстояние от терминала до корабля небольшое, но занимает время, поэтому не опаздывайте! 😊

## ИНФОРМАЦИОННАЯ СЛУЖБА

В информационной службе корабля на шестой палубе можно получить информацию о корабле и местах назначения (также, например, карты Таллинна и Хельсинки). Здесь Вы можете купить билеты (место в каюте), чтобы насладиться приватностью, находясь на борту корабля. В информационной службе также можно приобрести журналы, прохладительные напитки и табачные изделия (но табак вреден для здоровья!).



DECK 9

DECK 8

DECK 7

DECK 6

DECK 5

DECK 4

DECK 3

DECK 2

DECK 1

- |  |  |
|--|--|
|  Cafe Satama    |  Bar Nosturi                |
|  Kids' Corner   |  Bar Paja                   |
|  Buffet Eckerö  |  Info                       |
|  Bar Naissaar   |  Eckerö Market & Parfymeria |
|  Pop Up Shop    |  Bar Laituri                |
|  Pub Telakka    |  Toilets                    |
|  Pub Jätkäsaari |  Conference Centre & Lounge |

## **СИДЯЧИЕ МЕСТА НА БОРТУ**

Вы можете выбрать любое свободное сидячее место, чтобы посидеть и расслабиться в нем. Также напоминаем, что в летнее время на внешней палубе в наличии еще примерно 450 сидячих мест! Eckerö Buffet и Conference & Lounge – за дополнительную плату; за то здесь предлагают вкусную еду, закуски и напитки.

Если кто-то сидит за столиком, за которым еще имеются свободные места, то Вы всегда можете поинтересоваться, можете ли Вы присоединиться к ним. Возможно, Вы найдете нового друга!

Почему улитки и черепахи такие медленные? Они носят с собой слишком много вещей! Освободитесь от груза!



## **КАМЕРА ХРАНЕНИЯ БАГАЖА**

Если у Вас есть багаж, который не понадобится Вам во время путешествия, можете сдать его в камеру хранения багажа на шестой палубе или в шкафчик для багажа на шестой или седьмой палубе.

## **ТУАЛЕТ НА БОРТУ**

Вы найдете туалеты на седьмой, восьмой и девятой палубах, ознакомьтесь с планом корабля возле лестницы на любой из палуб.





WiFi и  
бесплатный  
кофе – звучит  
неплохо, не  
так ли? 😊

## БИЗНЕС-CONFERENCE & LOUNGE

Рядом с информационным пунктом Вы найдете наш бизнес-Lounge. Всего лишь за дополнительные 20€ в Вашем распоряжении услуги Lounge: спокойное место, где посидеть, воспользоваться скоростным интернетом, поесть фрукты, сладкие и соленые закуски, а также попить напитки: чай, кофе, соки, прохладительные напитки, пиво и вино. Если Вы уже заплатили за Lounge, то Вы можете легко его покинуть во время путешествия, а затем вернуться в него обратно.





Возможно  
Вы сегодня  
звезда?



## **ВРЕМЯ ВЕСЕЛИТЬСЯ!**

На восьмой и девятой палубах Вы сможете насладиться живой музыкой в баре Nosturi, а также в баре Telakka (палуба 8), а в летнее время также на девятой палубе в баре Laituri. Поинтересуйтесь о круизной программе в информационной службе и примите участие в наших мероприятиях!





Попробуйте наше шампанское, чтобы поездка была еще более приятной 😊

## НАПИТКИ

Вы можете наслаждаться напитками в любом баре на восьмой палубе, а в летнее время и на девятой палубе. Если Вам по душе шампанское, то Вам подойдет бар Naissaar; если Вы желаете виски и коньяк – бар Jätkäsaar; а бар Telakka предложит Вам пабное настроение и новые изделия финских и эстонских пивоваренных заводов; все это на восьмой палубе!

## КОФЕ И ЧАЙ

Самый лучший выбор кофе и чая – на восьмой палубе в кафе. В кафе также можно купить бутерброды, закуски, горячую еду, а также самую популярную закуску: бутерброд с креветками! Попробуйте его!

И, конечно, в кафе также можно купить мороженое!







Как и принято в буфете, можете кушать столько, сколько пожелаете (и даже чуть больше)! 😊

## ТАК ВКУСНО!

Наш кафе предлагает широкий выбор небольших и средних горячих и холодных блюд. Главный ресторан на корабле, Buffet Eckerö, расположенный на восьмой палубе, предлагает на завтраки, обеды, и ужины лучшие финские блюда. Это самое лучшее место для праздничной трапезы на море – холодные и горячие блюда приготовлены используя дары балтийского моря, финских лесов, полей и садов; всегда сезонные, свежие и вкусные! В цену включены прохладительные напитки, кофе, чай, соки, пиво, а также красное и белое вино. Приходите и проверьте доступность свободных мест и цены!





Если  
подумать, то  
Вы заслуживаете  
этого подарка,  
больше чем  
другие! 😊

## ШОППИНГ

Да, это самое приятное развлечение! На шестой палубе в Eckerö Market Вы можете ознакомиться с новыми и традиционными парфюмерными и косметическими товарами различных брендов; также в магазине доступны финские бренды, например, Lumene! В дополнении к этому в магазине представлен широкий выбор сладостей, шоколада, различных напитков и других местных товаров из Эстонии и Финляндии! На восьмой палубе Вас приветствует PopUp Shop, в котором Вы сможете выбрать подарки и сувениры среди ювелирных изделий, аксессуаров, и пр.!





Если Вы желаете запечатлеть Хельсинки или Таллинн, то лучшее время для этих целей примерно 30 минут до прибытия в порт! 😊

## ВНЕШНЯЯ ПАЛУБА

Самый высокий этаж на корабле, девятая палуба – это великолепное место для прогулок, а также для наслаждения красивейшими морскими пейзажами на свежем воздухе! Летом на девятой палубе открыт бар! Приходите и насладитесь настоящим балтийским воздухом!

Счастливые дети благотворно влияют на родителей



## ДЕТСКАЯ ИГРОВАЯ КОМНАТА

В кафе на восьмой палубе Вы найдете детскую игровую комнату; в летнее время наши конференц-залы также превращаются в детскую игровую зону!



## ПУТЕШЕСТВИЕ НА АВТОМОБИЛЕ

Если Вы путешествуете на автомобиле, то Вы должны прибыть в порт, по крайней мере, за 1,5 часа до отправления.

Следите за дорожными знаками, а после регистрации – за указаниями диспетчера. Просим Вас помнить о том, что во время путешествия запрещается находиться в автомобиле или использовать его.



## ИСПЫТАЙТЕ УДАЧУ

Нет, у нас нет казино, но у нас есть прекрасные игровые автоматы на восьмой палубе недалеко от баров Telakka и Nosturi.

Помните,  
курение вредит  
здоровью!

## КУРЕНИЕ

Пожалуйста, помните о том, что курение на борту корабля (в том числе, в каютах и туалетах) запрещено. Курить можно только на свежем воздухе в предусмотренных для этих целей местах на внешней палубе. Табачные изделия можно приобрести в информационной службе на шестой палубе.





Улыбнитесь и вдохните глубоко – Вы в другом государстве!



## ВЫСАДКА С КОРАБЛЯ

Высадка в месте назначения не сложный процесс. Она происходит на шестой палубе в том же месте, где Вы заходили на борт. Команда корабля оповестит Вас о прибытии на место назначения примерно за 10 минут. Еще одно оповещение делают тогда, когда открываются двери, и Вы можете покинуть корабль.

Kiitos,  
aitäh,  
с благодарностью,  
команда  
Eckerö Line



## БЛАГОДАРИМ

Благодарим Вас, что Вы путешествуете с нами и надеемся, что Вы получите наслаждение от поездки на борту MS Finlandia. Всегда рады очередной встрече с Вами!

Дополнительная информация о MS Finlandia и Eckerö Line здесь

<https://www.eckeroline.com/welcomerus>